

CENSOR

POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Lunes 15-12-41

Miembro del Consejo de Prensa Libre del Uruguay
y del "Círculo Periodístico Indoamericano"

Número 246

Director Responsable - Propietario: Luis Comolý Dijón -

Año II

- Fundado el 6 de Mayo de 1940 por Luis Comolý Dijón y José S. Doti

YOUNG (Rio Negro).

Ya Vuela Solo Pedrito "La Sociedad de Fomento Rural de Algorta", se dirige para el Remate de la Rural

Otro de los aficionados de Young que se preparan para recibir el «brevet» de piloto es Pedrito Echeverrigaray, quien ya voló solo siendo, por lo tanto, el más joven de los futuros pilotos del Uruguay, ya que solo cuenta 16 años de edad.

Ello nos demuestra que Young sigue preparando craks del aire y que el instructor Mario Apaula ya es bueno derecho como piloto maestro.

POLICIA

Diciembre 11. hora 23. Fué detenido Bernardino Silva Uruguayo Soltero 35 años de edad. El referido individuo penetró en la casa del Sr. Dr. Celis Lopez, suponiendo que había sido con el ánimo de robar, por haber este sido sorprendido en el momento por tener a la mano 3 valijas que contenían ropas zapatos ect. con los antecedentes del caso fué sometido a disposición del juzgado 5ta. Sección.

12. Fué detenido la persona Fernando Caballero Uruguayo casado de 60 años de edad por faltar a la moral a la vía pública quedo detenido 24 horas.

12. Fué detenido Paulino Benítez Uruguayo Soltero de 24 años de edad. El nombrado Benítez fué en contrado en la vía pública caído en completo estado de ebriedad, fué sometido a disposición del respectivo juez.

Nuevo horario del Correo Local

El nuevo horario de cierre de despacho a regir desde hoy 15 del corriente es el siguiente:

Primer cierre. — Lunes 8 y 30 horas, martes 9 y 30, miércoles 11, jueves 8, viernes 11, sábado 9 y 30.

Segundo cierre. — Lunes 17 y 30 horas, martes 11, miércoles 16, jueves 16 y 30, viernes 16, sábado 11 horas.

Los días Lunes, miércoles, jueves y viernes combinan con Paysandú (primer cierre) a Montevideo y Fray Bentos se cierran despachos diarios.

Accidente de tráfico

El sábado 13, día «embrujado» según las leyendas, sobre la carretera a Paysandú a 3 cuadras de la Estancia «San José» de Don Carlos Crocker un auto por imprudencia del conductor de un carro ruso se dió una tumbada que por suerte los tres ocupantes que quedaron abajo del vehículo, nada se hicieron.

El carro rompió la rueda que se halla sobre la izquierda y el auto quedó con la capota destruada y abolladuras como así la dirección rota. No hubo intervención policial pues al no haber ningún herido, las partes llegaron a un acuerdo para que los gastos de reparación se hicieran por mitad. Para ese acuerdo intervino el abogado Dr. Antonio Hernández quien libró un acta provisoria para constancia de lo acaecido. El auto empadronado en Paysandú N.º 943 de propiedad del Sr. Rubén J. Florio, manejado por el Sr. Rodolfo López y el carro, también empadronado en Paysandú, propiedad del Sr. Ale-

Solicita el precio de \$ 8.00 para el trigo

Recogen las Sociedades de Fomento Rural de todo el país, el clamor constante de la clase trabajadora de la tierra, que pide un precio mínimo más razonable, para equilibrar las adversidades sufridas durante el año en curso. En una fundada nota la Sociedad de F. Rural de Algorta, se ha dirigido al Señor Ministro de Ganadería y Agricultura, en los términos siguientes:

«Algorta» Diciembre 11 de 1941. — Su Ex. Señor Ministro de Ganadería y Agricultura. — Dr. D. Ramón F. Bado. — Montevideo.

Señor Ministro: Haciéndose eco del sentir unánime de todos los agricultores de nuestra zona, la Sociedad de Fomento Rural de «Algorta», por nuestro intermedio, se considera la portadora ante el Señor Ministro, del justo petitorio de los trabajadores de la tierra que pasamos a comunicar:

Encontrándonos en plena zafra agrícola sufrimos la escasez de bolsas para envases de los trigos y linos, que a precios exorbitantes, debemos pagar para no correr riesgo de perder la cosecha. Aprovechándose de esta situación, los acaparadores de envases continúan reteniendo los mismos y entregando por pequeñas fracciones al comercio, que, carente de un stock para sus necesidades, dificultan el desarrollo normal de las cosechas.

Debemos unir al elevado costo de producción que, año a año, viene soportando sobre las espaldas el esforzado productor rural, el encarecimiento enorme de los implementos agrícolas, los fletes exagerados, el alto costo de los repuestos, etc. y todos los renglones que tienen relación con la producción agrícola, que hace insostenible la vida del verdadero forjador de nuestra grandeza. En quien cunde arraigado el desánimo cada vez mayor, después de tantos años adversos para sus extenuadas finanzas.

Por lo tanto deseamos expresar le al Señor Ministro, que la clase productora agrícola se encuentra desalentada y desanimada al conocer el proyecto del precio básico para el trigo de la presente cosecha, que no alcanza a cubrir el costo de producción; considerando que sería más justo y equitativo se establezca en \$ 8.00 los 100 kilos, como precio mínimo, para compensar el esfuerzo de un año desconcertante por sus variaciones climáticas que fueron, desde las intensas lluvias hasta las pro-

jo Jancharov, quien iba manejando y causante del encontronazo ya que no se situó a su respectiva izquierda.

En una palabra, fué un accidente que pudo haber traído malas consecuencias que solo fueron salvadas por el factor suerte. Por nuestra parte nos alegramos que el amigo Florio como sus compañeros de viaje hayan salido sin un rasguño. El día 13 no fué para ellos tan fatal que digamos.

Muchas Inscripciones para el Remate de la Rural

Hasta el momento de cerrar esta edición, las inscripciones de hacienda para el remate del jueves próximo en el Local de la Sociedad Rural, eran las siguientes: 500 vacunos, subdivididos en 315 piezas de cría, 70 novillos de 2 y 3 años y 115 vacas gordas, 400 laneros subdivididos en 375 capones gordos y 25 ovejas gordas y también bajarán a la subasta 16 yeguas.

Es de hacer notar que este remate tomará un mayor realce en sus ofertas pues ya sabemos que los prestigios del Local dan seguridad y confianza para los buenos negociantes de ganados.

longadas sequías.

Interesa una vez más la solución de este problema nacional que se encuentra en manos del Estado, que, por intermedio nuestro debe de fijar el precio indicado como «precio mínimo» en la presente zafra, resolviendo así una de las legítimas aspiraciones de los agricultores que equilibrarían con esta compensación los sacrificios realizados durante el año agrícola.

Saludamos al Señor Ministro con nuestra mayor consideración. — C. Algorta Real de Azúa. Presidente; Miguel Ugarte Mendoza Secretario.

Pro Cruz Roja Soviética Saben Dar Hasta su Sangre



El mes pasado en la progresista localidad de San Javier o comunemente denominada «Colonia Rusa» la colectividad soviética bajo los auspicios del Comité Pro Ayuda a la URSS se reunió en un acto de fraternal camaradería a los efectos de recabar fondos por la causa de la Democracia. El éxito ha sido rotundo y de su resultado ya hemos dado cuenta en otra oportunidad. Este Comité nos ha dado el ejemplo en Río Negro, ejemplo de luchadores de la causa de todos sin miramientos a los sacrificios que éste importaba. Recorrieron la campaña en camión, a costilla propia. Sabían que debían desplegar gran actividad y que encontrarían muchos escollos, pero nada les importaba. Cumplían con un deber y su campaña ha resultado lo más fructífera que

se pueda enumerar.

Hoy se encuentran atareados con la cosecha y cada uno de ellos saben que Rusia necesita y apartan 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

Hacemos un llamado a los rusos y demócratas de Young para que ellos también imiten a los de San Javier y separen de su cosecha lo que pueda para el Comité depositándolo en alguna casa de ésta y comunicándonos para que podamos dar aviso a sus dirigentes a los efectos de que lo retiren. En la presente nota gráfica aparece la Directiva y sus colaboradores en la fiesta Pro Ayuda a la URSS.

Gran Triunfo Holandés en Malasia

Berna 14 — Noticias irradiadas desde Tokio, dan cuenta que 2 buques japoneses fueron hundidos por la aviación Holandesa de las colonias.

Nacional Campeón 1941

Croacia declaró la guerra a EE. UU. e Inglaterra

Berna 14 — Un comunicado de la radio de Vichy comunica que noticias de Zagreb dan cuenta de la declaración de guerra a EE. UU. e Inglaterra por parte de los croatas.

Montevideo 14. — Ante una concurrencia de 50.000 personas y la presencia del Pte. de la República, Ministro Inglés Stevenson y Ministros de la Argentina y Uruguay, se llevó a cabo el tradicional match de fútbol entre Nacional y Peñarol ganando el primero por 6 a 0, clasificándose Nacional Campeón Invicto 1941.

Propaganda Totalitaria en Paso de los Toros

Paso de los Toros 14 — Anteayer se denunció en ésta Propaganda Totalitaria clandestina procedente de la Argentina. Nada debe extrañarse, pues en Rincón del Bonete es el foco y el periódico «La Idea» que se tilda de demócrata está declarado como ferviente defensor de la causa totalitaria. Se elevaron los antecedentes a la Comisión Parlamentaria Investigadora de actividades nazis en el país.

Lluvia Benéfica Para la Zona

Aún cuando no se han proporcionado todavía informaciones precisas respecto de la intensidad de las lluvias caídas recientemente sobre los campos de la República, puede afirmarse que ellas han proporcionado grandes beneficios a los predios rurales. Tanto en las zonas ganaderas, como en las agrícolas principalmente, la sequía que ya tomaba caracteres alarmantes, producía perjuicios considerables.

Las tierras de cultivo se labraban con dificultad, realizándose plantaciones difíciles.

Esta situación ha cambiado así como también mejoraron los pastoreos y consecuentemente las haciendas.

JAPON SOBRE EL MUNDO

El fanatismo de la raza amarilla provocó la guerra

LA TRAICIONERA AGRESION A ESTADOS UNIDOS, HALLA LA SOLIDARIDAD DE TODA AMERICA

Dice «Centenario»: «El sábado manifestábamos en un breve artículo que la guerra se acercaba al Pacífico y que apesarse de las negociaciones pacíficas de los representantes del Imperio del Oriente con los de la Unión, la guerra entre éstos, solo era cuestión de horas.

contando con la solidaridad de todas las naciones americanas y democráticas del mundo que ya están de pie y firmes para repeler con todas sus fuerzas morales y materiales el criminal ataque del Celeste Imperio.

Haití, El Salvador, Honduras, Costa Rica, Guatemala y R. P. Dominicana, también han declarado la guerra al Japón y se cree que lo mismo hará Cuba.

Argentina, Brasil, Perú, Chile y el Uruguay de acuerdo con lo estatuido en las Conferencias de Lima y La Habana y aceptado por todas las naciones americanas signatarias, han decretado su amplia solidaridad con el gran país norteno.

Decreto del Gobierno del Uruguay

El lunes el Poder Ejecutivo dictó el siguiente decreto:

«Artículo 1.º—El gobierno de la República declara su solidaridad con el gobierno de los Estados Unidos de América en el conflicto actual y no lo considerará como beligerante a los efectos del cumplimiento de determinadas reglas relativas a la neutralidad.

«Art. 2.º—En consecuencia, no se aplicarán las disposiciones que se opongan al presente decreto, especialmente las contenidas en la Convención XIII suscrita en La Haya, el 18 de octubre de 1907.

Es un problema conseguir trabajadores rurales

Comenta un colega de interior la ausencia de juventud en el campo, y consecuentemente la dificultad de conseguir trabajadores rurales. Problema grave y serio, del que más de una vez se ha ocupado la prensa, pero al que nunca se ha querido poner el conveniente remedio.

Porque ese alejamiento de la juventud del campo, y su vuelo hacia las ciudades y hacia las profesiones liberales, ha obedecido, como a causa primordial, al constante y enorme desamparo en que se ha tenido a la campaña. Y no sólo desamparo, sino despiadada persecución que se ha hecho en muchos aspectos, contra lo que por otra parte se estima, como una de las principales fuentes de nuestra riqueza.

Por eso escribe acertadamente nuestro colega «Los Principios», de San José, comentando este hecho doloroso de nuestra campaña, que va perdiendo día a día sus núcleos poblados sin que nada se haga por recuperar esas energías vitales que se dispersan: «la juventud campesina deserta hacia los centros poblados». Busca orientarse en trabajos más remunerativos y convivir en un clima social menos árido que aquel donde de tantas cosas buenas se carece, y donde la civilización y la cultura no ha hecho todavía su obra de dignificación en todos sus aspectos, del trabajo del hombre.

He ahí una realidad y un programa para nuestros hombres de gobierno.

El Nuevo Ministro del Paraguay

El Presidente de la República, General Alfredo Baldomir recibió ayer en audiencia, a los electos del reconocimiento oficial, el nuevo Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario del Paraguay, Doctor Don Raúl Sapena Pastor.

En esta oportunidad, el expresidente agente diplomático puso en manos del Jefe de Estado sus Cartas Credenciales y las Cartas del Retiro de su antecesor, Don José Dahlquist. Este acto se realizó en la sede de la Presidencia de República, en la forma acostumbrada.

Nuevo Itinerario de Vapores

Hemos recibido de la Agencia Marítima de Don Ricardo Bordoli en Fray Bentos el siguiente Cambio de Itinerario: salidas para Gualaguaychú.— Miércoles 6.45 horas, Viernes 6.45, Domingo 6.45, Domingo (2do. viaje) 21.00.

Salidas Combinación para Buenos Aires.— Martes y Jueves 22.45 horas, Domingo 19.45

Salidas Combinación para Concordia y Escalas.— Miércoles, Viernes y Domingo 5.54 horas.

Llegadas de Gualaguaychú.— Martes, Jueves y Sábado 22.45 horas, Domingo 19.45.

Llegadas Combinación de Buenos Aires.— Miércoles, Viernes y Domingo 5.45 horas.

Llegadas Combinación de Concordia y Escalas.— Martes y Jueves 22.45 horas, Domingo 19.45.

Horario.— 8 a 12 horas y 14 a 19 horas, Domingo 9 a 12 y 18 a 19 horas.

Pasajes a bordo, 10 oje de recargo.

Confitería "BUENOS AIRES"

Le ofrece las mejores confituras para sus fiestas

Pruebe su exquisito Pan Dulce

Sandwichs, Croissant y Factura

Servicio de Lunch

CASA CENTRAL

Teléfono N.º 16

YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

SUCURSAL

18 de Julio

Provisión de Frutas y Verduras

CHANA

Ventas por Mayor y Menor
Ya abrió sus Puertas
al lado del

Café "18 de Julio"

Las dueñas de Casa tendrán fruta y verdura fresca traídas de Montevideo y Mercedes

Panadería y Facturería

Uslenghi Hnos.

Auda, Brasil 302

Teléf 245

Especialidad en Galleta
Para Campaña

PAYSANDÚ

Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate FERIA con Bandera Libre en Nuestro Local Propio

El 18 de Diciembre

NOTA: Debemos recordarle que el día 15 de Noviembre ppdo. entró en vigencia la ley de la irradiación de la garrapata, y por tal las haciendas deben venir completamente limpias.

Como es obligatorio el baño de oga hacienda que concurra a los locales de remates, le sugerimos la conveniencia de que sus haciendas vengán bañadas con algunos días de anticipación al remate, a efectos de que no sean perjudicados con este baño obligatorio.

Per informes al rematador de su preferencia o a la Gerencia de la Sociedad en Young (F. C. M.)

¿Va Ud. a pescar?...



Eso le preguntó un sordo al otro.

— No, voy a pescar... — Le contestó éste.

— ¡Ahl... creí que iba a pescar... terminó el primero.

Y se despidieron muy conformes, sin haberse entendido en absoluto.

No haga Vd. lo de esos dos sordos. No se embarque en una operación de ahorros "sin saber si va a pescar de verdad" o "va a pescar una mojadura". Comprenda bien lo que hace. Sólo La Uruguaya S. A. puede ofrecerle su Póliza de Previsión y Ahorro sobre bases seguras y sólidamente garantizada.

LA URUGUAYA S.A.

Primera Institución Nacional de Seguros

Florida 1251

Montevideo

(Instituto de Propaganda)

Agentes en Young: JOSE S. BATTISTESSA é Hijos

La «Christian Science»-El curanderismo y otras yerbas

Quimby

(Continuación)

De milagro y de un verdadero traumaturgo se viene hablando y rumoreando precisamente en New-Hampshire, de un tiempo acá al parecer, un médico llamado Phineas Pankhurst Quimby realiza curaciones milagrosas e incomparables, valiéndose de un tratamiento tan nuevo como misterioso. Este hombre no se sirve de masajes, ni de medicamentos, ni de magnetismo, ni de electricidad y, no obstante, obtiene fácilmente un éxito completo en muchos casos en que habían fracasado todos los médicos y medicinas. El barrunte se vuelve rumor, el rumor crece. Y no transcurie mucho tiempo sin que de todos los rincones del país afluyan los enfermos a Portland en busca del doctor maravilloso.

Este estupefacto médico, Quimby —empecemos por dejar eso establecido—, no es tal doctor, no es licenciado en medicina, ni erudito laicista, si o, escueta mente, un ex relojero de Belfast, hijo de un herrero pobre. Arte sano listo, activo y apicado, se ha pasado sabe Dios los años reparando pacientemente relojes hasta que, en 1838, llega a Belfast, con ocasión de uno de sus múltiples viajes, un cierto

doctor Poyen que, por primera vez, ejecuta en aquella plaza demostraciones hipnóticas en público. Este médico francés, discípulo de Mesmer (en todas partes del mundo se encuentran huellas de este hombre extraño), ha despertado, con sus experimentos de hipnotismo, la atención de toda América. En las emocionantes novelas de Allan Edgar Poe encontramos el imperecedero sedimento de aquella curiosidad por el «lado noctívago de la naturaleza». El suelo americano, seco y árido en apariencia, es siempre, aun sin cultivo, un semillero ideal para todos los afanes suprasensibles. Aquí las academias y universidades no rechazan orgullosamente, como en la escéptica Europa de los tiempos de Mesmer, los palpabilísimos fenómenos de sugestión transmitida, relegándolos a la categoría de «fantasías», y el espíritu cándidamente optimista del americano, a quien nada parece imposible en principio, se abre curioso a toda insospechada posibilidad. (Y muy pronto esperitista) fluye bajo las premisas del mesmerista francés; en todas las ciudades, en todos los

pueblos, sus experiencias son seguidas avidamente y discutidas con ardor. También el humilde relojero Quimby pertenece al grupo de los totalmente fascinados: no pierde representación, no puede saciarse de esas maravillas de la hipnosis y, en su sed de curiosidad, sigue al doctor Poyen de lugar en lugar, hasta el día en que a éste le llama la atención, entre todos sus espectadores, aquel hombre simpático, ancho de hombros, de duros e inteligentes ojos americanos. Le examina y le reconoce en seguida dotado de innegables cualidades de hipnotismo activo. Repetidas veces se sirve de él «para dormir a los médiums», y, pasmado, se da cuenta Quimby de su habilidad «entonces ignorada aptitud para la trasmisión de la voluntad». Resuelto, deja el relojero su oficio para ejercitar en aquel otro sus capacidades sugestivas, y descubre en un muchacho alemán de quince años, llamado Lucius Burgamayr, un médium ideal. Ambos, él como magnetizador activo, Burgamayr como dócil objeto funcional de sugestión, se unen. Y desde entonces el nuevo doctor, con su auxiliar recorre el país, como un adivino con su mono o papagayo, ejerciendo, en pueblos, villorrios y ciudades, un tratamiento médico especial, la terapéutica hipnótico-vidente.

(Continuará)

Sigue un desastre el servicio postal

Oportunamente nos hemos referido del desastroso servicio que presta el correista Sr. Adolfo Winz en su recorrido «Young a Paso de la Laguna».

También hemos sido notificados haberse observado a dicho señor por la superioridad. No obstante todo ello, tenemos noticias que ese

† Martín Cabrera B.

(Q.E.P.D.)

Falleció en la paz del Señor el día 10 de Noviembre de 1941.

Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente las innumerables manifestaciones de condolencia y ofrendas florales recibidas (con motivo de su reciente duelo, lo que hacen por intermedio de estas líneas expresando a todos sus más profundo agradecimiento Young; Diciembre 9 de 1941.

Agradecimiento

Los deudos de Martín Cabrera B. cumplan con el deber de hacer público su agradecimiento a los Dres. Carlos M. Fischer; y particularmente al Dr. Semirámides L. Zeballos por los solícitos cuidados prodigados durante la enfermedad del querido extinto; así mismo destacan su reconocimiento a todas aquellas personas que se interesaron por la salud del enfermo y lo acompañaron tan amargo trance.

Young; Diciembre 9 de 1941

Sociedad Rural De Río Negro Asamblea General Ordinaria

(Citación Unica)

De acuerdo con lo que establece el artículo 29 de los Estatutos, se cita a los socios de la «Sociedad Rural de Río Negro», para la Asamblea General Ordinaria, que se realizará el Domingo 28 de Diciembre de 1941 a las 11 de la mañana— En Local de Remates de la Institución, para tratar la siguiente.

ORDEN DEL DIA

- 1.º Memoria Anual
- 2.º Balance General e Informe de la Comisión de Control y Cuentas.
- 3.º Todo asunto de interés general sometido a la consideración de la Asamblea por un socio presente y que sea apoyado.

Julio Stirling

Presidente

M. Raúl Parietti
Secretario

OFERTA A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A
MONTEVIDEO
FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES.

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.



Y PRESENTANDO ESTE AVISO OBTENDRA:

PARA UY. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO «ANA» de MONTEVIDEO.

importante servicio se efectúa con mente él es el culpable. Si no mucha deficiencia. El vecindario puede atender como corresponde de aquel paraje se queja y recu su sagrado deber, que deje el lugar a nosotros para que la superioridad tome las medidas del caso eficaz. Tiene la palabra la superioridad so, Entendemos que si no hay arreglo en ese servicio, urge una departamental y ojale este enojoso enérgica acción contra el Señor asunto quede solucionado cuanto Winz, pues él, única y exclusiva antes.

JABON BAO

Ahora da premios!

TALLER MECANICO MAURIN

de BEOR E. MAURIN

El taller obligado de todo buen automovilista. Todo al servicio del automóvil con un taller moderno y completo.

Trabajos en Torno - Productos S K F Baterías NOACK - Se arreglan Radiadores.

Servicio de Lavados y Engrase.

El mejor propagandista es el que trae su coche a esta casa

Young

Teléfono 99.

Liquidación de Muebles y Útiles Varios

(Cor. Garantías a Satisfacción, se Darán Grandes Facilidades de pago)

- 1 Juego trilladoras marca CASE con tractor 18/32 completo, con báculo, casilla, repuestos, etc. pronta para trabajar, con correa grande completamente nueva.
- 1 Osechadora Deering No. 8 pronta para trabajar.
- 2 Carritos de perfito, uno nuevo.
- 1 Carro de media carga de dos ruedas con elástico.
- 1 Coche Ford doble faeton Ford modelo T, completamente reparado.
- 1 Camioncito Ford modelo T, carrocería nueva con cabina nueva, reparado.
- 1 Chevrolet doble faeton en marcha, necesita reparaciones.
- 1 Camion como nuevo a prueba y revision «Internacional» para 5 a 6 mil Kgs.
- 1 Guadagnadora (Pastera) de 180 de corte como nueva.
- 1 Trituradora a malacate muy buena.
- 6 Arados de manecra de distintos tamaños y modelos.
- 1 Recalcadora de hierro para herreros.
- 4 Carretillas de fierro y una de madera.
- 1 Pala de buey, muy práctica para caminos o limpieza de tajamaros.
- 1 Arado de 4 y seis discos para quinta muy liviano nuevo.
- 1 Arado doble marca «Moline», convertible en apolcador.
- 1 Pastra de 16 discos marca «Moline».
- 1 Surtidos de discos para rastras, y otros repuestos para el mismo.
- 1 Carrocería Omnibus en perfecto estado con sus cristales etc para 32 pasajeros.
- 1 Lote de muebles usados, aperturar etc.
- 1 Desgranadora para maíz grande usada tra chica nueva.
- 1 Varas perianas (Celosías) de cedro nuevas de metros de alto y cuerpo.
- 1 Auto marca WILLIS Nigth de 4 puertas Sedan en perfecto estado.
- 2 Bastras de fierro, una de cuatro cuerpos nueva.
- 2 Grupos eléctricos de 32 Volts. 1 DELCO y 1 Westinghouse.
- 1 Batería Edison, 1 Clasificadora de grano con poles.
- 1 Mescaladora de granos con elevador, zarandas y ventilador.
- 1 Báscula para 1500 kilos otra para 800 kilos.
- 1 Varas porteras nuevas de 3 y de 3,50 metros.
- 1 Bolsas para cereales nuevas y usadas.
- 1 Gran surtido de postes medios postes y estacones y de cemento armado.

Tratar en Bellaco con
CASA KUSTER

LITERATURA

MATERNIDAD FRUSTRADA

(Especial para EL CENSOR)

La naturaleza le anunció un día que ya era mujer... Y sintió, emocionada, como si la vida se le esca para por un hilo de sangre. Recién entonces comprendió que había empezado para ella el dolor, dolor que su inocencia de niña no preveía aún. Tanto deseó ser mujer! Pero mujer!

Días después, todo había pasado. Olvidó el momento y su predestinación. Y volvió a sus juegos, encauzando su espíritu por las sendas del rubor. La muñeca tenía en ella su fervorosa madrecita. Parecía que vivía en medio de los encajes que renovaban la apariencia de los vestidos e insensiblemente pasaba a formalizar el hasta no hacía mucho ilusorio sentido maternal.

El vigor de su naciente naturaleza concretó sus ideas, que se espejaban claras en un tranquilo lago de esperanzas. Nada más. Ninguna reflexión le restaba atracción al cuadro. Y pensó que el anuncio de su primer dolor físico, el más fuerte y el que más se siente en las mismas entrañas, era un dolor vulgar, que no llevaba consigo la visión de su futuro. No. Ninguna indecisión. Adelante! Para que era mujer?

Era tan feliz aquella madre con sus pequeños que se confundían con las policromas flores del par que! Y ellos mismos, en el arrobo reparador del regazo y en las ron

das de las tardes soleadas!... Soñaba.

Mas, la realidad había tomado contacto con ella. Ya ni el período dolor la preocupaba. Vivía. De pronto, algo que parecía la reedición de la edad púbera, fuer tes latidos que eran el anuncio que había olvidado, la asombraron. Lo deseaba, a pesar del riesgo. Pero no pudo ser. Asomó el prejuicio que oculta sin llegar a emancipar ni a borrar la trayectoria dejada por la imperiosa libertad del instinto. Y su dolor, nacido en el gozo supremo, se clavó en su cuerpo, profundamente, hasta perderse despacio e insensibilizarse en su sangre ardiente.

Cuando aquella madre feliz con sus pequeños, que se confundían con las policromas flores del par que, y ellos mismos, en el arrobo reparador del regazo y en las rondas de las tardes soleadas, encantaban el cuadro que fue para ella un ingrato espejismo, su corazón latía presurosamente y pensaba distante. Pensaba hondamente y maldecía a su propia traición...

Gregorio Esteva Gomensoro.

Una Voz que Honra

Montevideo, Diciembre 10 de 1941.—Al periodista Luis Comely Dijon, cordialmente.—Luego de la lectura de los ejemplares de «El Censor», que Ud. tuvo a bien obsequiarme, valoro debidamente la esencia de su doctrina y la cabal y ejemplarizante acción demostrativa de su prédica, clara y valiente, orientada hacia los grandes y humanos destinos del hombre.

Por ello, lo felicito con franca sinceridad. Por este mismo correo, le remito un ejemplar de mi último libro, «Panal de Las voces Interiores», y junto con las presentes líneas, un cuento de mi modesta cosecha. Si es oportuno, me satisfaría que «El Censor» lo acogiera en sus columnas, en cuyo caso aguardo desde ya el ejemplar respectivo.

Debo manifestarle que mi viaje a ésta ha sido fructífero. Traigo de Ud., del señor Raúl Parietti Stirling, del Dr. Zeballos y de otras personas, la mejor de las impresiones y la seguridad de que nuestra causa está en buenas manos. Adelante, pues!

Con mis atentos saludos y los

del compañero García Maggilo, reciba la expresión de mi viva estima.—Gregorio Esteva Gomensoro.

Mal va la Distribución de la Correspondencia en Fray Bentos

Ya lo dijimos en una ocasión que el Correo de Fray Bentos va mal. Más de una docena de veces, nuestro suscriptor Don Luis A. Gepp, se ha quejado no recibir el diario. Parece que el Correo Fraybentino se ha ensañado con él. Es el único suscriptor que ha reclamado «EL CENSOR» ya que vuelta a vuelta el periódico dirigido a él, no le llega. He aquí nuestra queja al jefe para que tome nota.

Eueron Aplazado para el 12 de Enero los Exámenes Magisteriales

Por disposición de las autoridades correspondientes han sido aplazados para el 12 de enero entrante los exámenes magisteriales, cuya realización se había anunciado para el 17 de este mes.

En consecuencia la Comisión Examinadora llegará en la fecha indicada a Mercedes, iniciando de inmediato su labor, noticiando que nos apresuramos a transmitir a los estudiantes de nuestra ciudad a los efectos correspondientes.

PASAJERO:

Si va a Concepción del Uruguay al bajar de la Lancha pida conducción al Coche Pontiac N.º 039 de Carlos P. Coselino Póu.—Telé 1835 y Plaza Ramírez 1933.

Mucha Sed?

Helados y Buenos

No olvide que el Bar Independencia de Alberto Gerfau lo garantiza su producto.

Pídale por teléfono que de inmediato se le remitirá sin recargo alguno.

CAMIÓN FORD A MODELO 31

Cabina cerrada—Recién ajustado y Rectificado.—Cubiertas Nuevas Gran Ocasión.—Verlo y Tratar

Emilio Kalvermaier. F. Bentos

E-12-11-41

Taller Mecánico de

Isabelino Rodríguez

Al Lado del Hotel San Martín

Compostura de Autos, cualquier Marca. Arreglo de Dinamos, Tractores e Implementos Agrícolas

Vendo dos Trilladoras Usadas y en Buen Estado Una Runneld de 2 x 46 en \$ 1.800. Otra Individual en \$ 1.500

Y O U N G

SEMILLAS GARANTIDAS

De Sudan Grass, Libre de Sordo, especial para siembra. Se vende en «Santa Isabel» camino a Sánchez en lo de Van Lommel Hnos. Muestra puede verse en lo del Sr. Francisco Klarich.

Taller Electro-Técnico

EL RELÁMPAGO

AL LADO DE LA FARMACIA LONG

Sólo 6 meses bastó para imponerse. Cualquier Arreglo de Radios e instalaciones eléctricas

Bobinados. Amplificadores. Trasmisores

Ruben J. Florio

Eléctro-Técnico Autorizado

Hace todo lo que se Hace en Radio y Electricidad

Visite Ud. la

Parrilla Criolla

de Juan Adolfo Cáceres — Young

Especialidad en Lechones, Pollos Allo Spiedo Minutas a Toda Hora. A pedido, Reparto a Domicilio, sin Recargo de Precios.

Abierto Día y Noche

Sociedad Anónima La Cooperativa FRAY BENTOS

Visitarla y Comprar una vez, es Comprar Siempre en Esta Casa

Es la Más Antigua, Acreditada y Conocida de Fray Bentos

Con Hechos y no Palabras RESUELVE EL PROBLEMA

AMIGO DE YOUNG.—En su próxima visita a FRAY BENTOS, no deje de visitar nuestra Casa, la más completa en todos los ramos. Encontrará en ella, artículos de calidad, a precios bajos en artículos para Hombres, y en las secciones Tejidos, Mercadería, Zapatería, Sastrería, Juguetes, Bazar, Ferretería, Almacén Barraca, artículos Sanitarios y Electricidad y RADIOS VICTOR.

Importante

RECUERDE BIEN.—Los sorteos mensuales a Accionistas y Clientes al contado, que hace la Casa. Una oportunidad única en plaza, que se ofrece para comprar sin gastar, pues se lleva favorecido en los sorteos compra Vd. sin dinero.

Remitimos Mercaderías Contra Reembolso

Sociedad Anónima LA COOPERATIVA en Avenida Treinta y Tres Esq. España — Fray Bentos

CAPONES

Para Consumo hay en Venta en

Rincon de Francia

PRECIO \$ 5.-

Aviso al Público

La Comisión Directiva del Aero Club Young pone en conocimiento del público, que habrá período de franquicias hasta el 31 de Diciembre.

Recuerda la conveniencia de asociarse por las ventajas que reporta la utilización del avión en los distintos casos que le puedan presentar.

Informes: Secretaría del Club Social

Queremos Hechos Concretos

Rara Forma de Fomentar el Ruralismo

Invento del Banco República

Resulta que el Banco República se ha dado cuenta que le corresponde fomentar la agropecuaria. Y no otorga créditos liberales para ambrados ni mucho menos. Lo hace de un modo original: ha proyectado un concurso de «literatura agrónómica» con un premio máximo de \$ 1.200, que en realidad será de \$ 600, porque la impresión del libro correrá por cuenta del autor premiado.

Nos cuesta creerlo, pero es así. Y el diario que dirige el presidente del Banco República, señor Vicente Costa, remata el asunto diciendo que no se ha publicado nunca nada capaz de instruir en forma comprensible a los productores rurales.

Se ve que el señor Costa, a pesar de su presidencia de la Federación Rural no se ha enterado de los libretos publicados sobre «ganja», agricultura, etc., por la Facultad de Agronomía, la Dirección de Agronomía, la Comisión Nacional del Problema Forrajero, el Instituto Fitotécnico, la Comisión de Semillas, etc.

Sería mucho mejor que el Banco República fomentara la agropecuaria ampliando más los créditos rurales.

En cuanto a la «literatura agrónómica» que se la deje para los charlatanes de feria.—D. R.

★★★★★★★★

Arrastrado por un caballo halló horrible muerte un obrero

En Fray Bentos

Los vecinos de las cercanías del Cementerio fueron espectadores de una trágica carrera de un caballo desbocado que arrastraba a un hombre de trabajo, y no pudieron impedir que la desgraciada víctima fuera de jando en el trayecto, su cuerpo en pedazos.

Profunda conmoción produjo el brutal accidente la Sixto Romero, un muchacho bueno, laborioso y optimista.

Se encontraba Sixto Romero, uruguayo, soltero de 27 años, domiciliado en el Ejido de Chacras, tucando un caballo dentro del predio del Sr. Toribio Cabrera en Fray Bentos en Avenida Rincón entre Hammet y América, y se disponía a ponerle el freno, teniendo al animal sujeta el pescuezo por un bozal cuyas puntas caían al suelo. El animal, arisco, ladeó la cabeza y romero para sujetarlo, pisó el bozal, con tanta suerte que se le enganchó en un pie siendo arrastrado por el caballo que en rápida carrera tomó la calle y recorrió casi un kilómetro, hasta doblar en la esquina de Haedo y América donde el cuerpo de Romero quedó atracadado en una alcantarilla.

El último tirón del caballo fue bruta; reventó el bozal siguiendo su carrera hacia afuera. El cuerpo de Romero yacía en el suelo, con el fémur izquierdo completamente destrozado, carcomidas la base del cráneo y el costado izquierdo del cuerpo en pedazos, mostrando los órganos internos destrozados. Llevado en su automóvil por el Sr. Pedro Damino al hospital, fue atendido por el Dr. Andrés Montaña, quien constató la extrema gravedad del herido; proveyendo no obstante a una pronta curación. A las 20 horas se produjo el deceso, desenlace fatal y esperado, debido a las múltiples y graves lesiones sufridas.

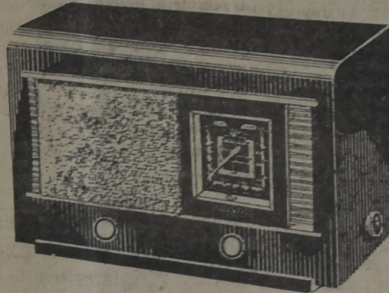
Protección de la piel contra los venenosos gases de guerra

Informaciones recientes de los Estados Unidos hacen saber que un químico de Rochester—ciudad del Estado de N. York—, el doctor Gordon D. Hiatt, ha logrado producir en los laboratorios experimentales de la empresa Kodak una sustancia destinada a proteger la piel del cuerpo humano contra los gases tóxicos de guerra, tal como el llamado gas de mostaza, etcétera. Según el citado investigador, dicha sustancia sirve igualmente para proteger a los obreros de fábricas de productos químicos cuyos vapores deletéreos pueden causar dermatitis o infecciones cutáneas.

Un empleo particularmente efectivo del compuesto ideado por el doctor Hiatt es el aplicable en los establecimientos industriales de la fotografía, donde el trabajador necesita proteger sus manos contra ciertas soluciones químicas, y su

PHILIPS

La Mas Alta Calidad en RADIO



Tipo 434.—PERICON. Receptor a batería de 32.12 y 6 voltios, onda larga y corta, circuito especial creado sobre la base de elevado rendimiento y consumo mínimo, 1, 5 amperes por hora, sin perjudicar la buena sensibilidad y la alta calidad de sonido, sorprendente resultado en onda corta.

Disponemos de stock permanente de lámparas para alumbrado de 220, 32 y 6 voltios y cualquier material eléctrico.

Hacemos Instalaciones Eléctricas al más Bajo Precio y Empleamos Materiales Unicamente Autorizados por la U. T. E.

Jose S. Battistessa e Hijos

REPRESENTANTES OFICIALES

Calle Martirén YOUNG.—(Rio Negro)

En Guichón: Juan C. Urruty

PROFESIONALES

CATALINA SANGUINETTI SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young. (R. Negro).

Dr. CARLOS M. FISCHER—Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano - Calle Montevideo - Young

Dr. HIPOLITO L. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escribano — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

F. MARTINEZ BRACCO—Procurador de la Matrícula. Tel. 132—Brasil 3342—F. Bentos

Dr. ANACLETO MONTERO. — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG—Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS— Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

Dr. ELBIO KUSTER—Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escrib. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Iturzaing 1485. — Escrib. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

CARLOS A. IMKEN. — Asuntos Judiciales, Sucesorios y Administrativos—Young

TENEDOR DE LIBROS.—Atiende de Contabilidades de Casas Comerciales y Establecimientos de Campaña. — Informes en esta Dirección.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escribano Público — Young.

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 4a. sección del Departamento de Rio Negro, dictada en los autos caratulados «Año 1941 DOMINGO VAN LOMMEL Entrega de Animales invasores», se hace saber al público; Que el día 22 de Diciembre próximo, a las diez horas en las puertas de este Juzgado, se procederá a la venta en subasta pública sin base, al mejor postor y al contado de

los siguientes animales: dos novillos, pelo rosillo de esta marca y señal orqueta en la oreja izquierda uno, y el otro pelo pampa colorado de esta marca y señal musca cruzada. Los antecedentes se encuentran en este Juzgado a disposición de los interesados. Young, Diciembre 4 de 1941.

Juan Da Silva

Juez de Paz

Las respectivas marcas se encuentran dibujadas en el expediente de referencia

Gran Taller Mecánico

Hector A. Molle

Para el Automovilista Inteligente

En su Nuevo y Amplio Local

Un Taller Completo al Servicio del Automovilista

Nuevo Servicio de Autógena y Eléctrica

Agencia en Paysandú de la CORPORACION AUTOMOVILISTICA

la Institución que presta mayores servicios GRATIS a los afiliados.

Hágase Socio y lo Comprobará

Si va Paysandú Recuerde que MOLLE es el Médico de su Coche que Debe consultar

18 DE JULIO Frente al Antiguo Local — Paysandú

Teléfonos: 1073 y 416

Vicente Moore

Pintura en general. Especialidades en decorados de alta calidad. El arte moderno refleja en el pincel, al aceite, aplicaciones al agua. Agente aplicador del «ASPHO PLASTIC Fe O2» Patentado (un producto contra el óxido y la humedad. Bituminoso Térmico Aislante.)

INFORMES: TALLER MECANICO «MAURIN» Teléf. 99— Casa MARRONI.—Teléf. 5.— YOUNG.

Una Medida que Debe Tomarse

El Gobierno debe reconocer al de la "Francia Libre"

Después de la democrática manifestación del Presidente de la República, palabra decisiva y recibida por todo el país con muestras de gran simpatía, surge una pregunta: Siendo S. E. el Presidente democrata, contrario a todo gobierno de fuerza ¿por qué no reconoce al gobierno de la Francia Libre? ¿por qué continúa las relaciones diplomáticas con Vichy?

El pueblo entero debe repudiar al gobierno del décrepito Petain y su séquito, Darlan, Laval etc. que están al lado del bárbaro teutón.

Si somos contrarios al totalitarismo, ¿por qué no rompemos con los totalitarios? Qué razones hay de no reconocer el gobierno de la Francia Libre que va en constante aumento de adhesiones por todo el mundo? Hay que romper con Vichy y hay que romper con las agencias noticiosas que transmiten noticias controladas por Vichy y sus aliados.

☆☆☆☆☆☆☆☆

girme a Vd. manifestándole que este Servicio Oficial dispone actualmente de papas para semilla de la variedad "Katahdin" importada directamente del Canadá, cuyo precio ha sido fijado en \$ 7.40 el cajón de 50 kilos neto puesto en la Estación Central, bordo Puerto Montevideo o a retirar de nuestro Depósito.

Los pedidos deberán ser formados dentro de la mayor brevedad en atención a la posibilidad de no poder disponer de nuevos stocks en virtud de la dificultad de obtener bodegas de países beligerantes.

Aprovecho esta oportunidad para saludarlo muy atentamente.—
La Administración General.

"Panal de las voces interiores"

Especialmente dedicado a nuestro Director, hemos recibido el libro de poemas que intitulamos en el epígrafe, cuyo autor es el poeta compatriota Don Gregorio Esteva Gomeñor.

Trae en sus versos el cántico de un refinado y hondo sentimiento hacia la ausente, su madre. Su penetrante melancolía está palpablemente reflejada a través de sus cantos a la que fuera autora de sus días. Nada más sincero ni nada mejor llevado al crisol del recuerdo

Hitler pidió la paz a Rusia



Quinishev 12— El bárbaro y criminal Hitler en forma indirecta pidió a Rusia una paz.

La contestación fue categórica: «Mientras Rusia esté infectada de criminales invasores, no habrá paz; además, los rusos respetan el pacto de alianza con Inglaterra y EE. UU.». Esa fue la categórica respuesta dada por el gobierno del Soviet quien va desalojando con grandes pérdidas al invasor.

☆☆☆☆☆☆☆☆

cuando ese recuerdo es la esencia pura y exclusiva del fiel reflejo de una vida que sufre.

Ahí pues en síntesis lo que el poeta y amigo vierte en su libro, justo homenaje del hijo en la intimidad del corazón.

Adelante pues, amigo Esteva Gomeñor y aquí nuestra humilde pero sincera felicitación. «Panal de las voces interiores» debería adornar todas las bibliotecas para que los miles de lectores lo tuvieran en sus manos y de él aprendieran cuán grande es el amor de un hijo bueno para con la madre buena.

Nuevo Itinerario del Midland

Siendo de interés para nuestros lectores publicamos el nuevo itinerario que a partir de hoy, 15 del Cte. entra en vigencia hasta nuevo aviso.

Trenes de carga—de Fray Bentos a Algorta llega a Young los lunes a las 9.12 y sale a las 9.25 horas.

De Algorta llega a Young a las 17.52 y sale a las 18.07.

Los días jueves de Fray Bentos llega a ésta a las 8.12 y sale a las 8.25.

Regresando de Algorta, llega a las 17.02 y sale a las 17.17.

Coches Motores, lunes, miércoles y viernes de Fray Bentos a Algorta con combinación a Paysandú y Salto, llega a ésta a las 14.41 y sale a las 14.44.

Regresa de Algorta trayendo combinación de Montevideo, a las 16.58 saliendo de ésta a las 16.41.

Martes, Jueves y Sábado para Algorta con combinación a Montevideo, llega a Young a las 9.59, saliendo a las 10.02.

Regresa de Algorta trayendo combinación de Paysandú y Salto a las 11.56 y sale a las 11.50.

Su Paladar Exige

Su buen gusto exige los helados del Café y Confitería «Independencia» de Alberto Gerfauo por su calidad y bondad nutritiva.
Pida por teléfono: 84

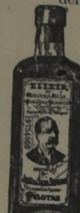
PASAJERO:

Si va a Concepción del Uruguay al bajar de la Lancha pida conducción al Coche Pontiac N.º 039 de Carlos P. Coselino P.º.—Tel. 1835 y Plaza Ramírez 1933.

Defienda su salud y la de sus descendientes con el afamado depurativo

ELIXIR DE NOGUEIRA

del Farm. Químico João da Silva Silveira
Conocido hace 63 años como el verdadero específico para la



SÍFILIS!!!

Combate las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ÚLCERAS, HERPES, BARROS, BUBAS, RAQUITISMO, ESCRÓFULAS, SARNAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas las enfermedades derivadas de la sangre impura.

No se iluda

EL ELIXIR DE NOGUEIRA

es su remedio

SIEMPRE IGUAL SIEMPRE EL MEJOR!

DÉBILES y ANEMICOS!

Tomen: VINHO CREOSOTADO

Poderoso fortificante que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

VIGOROSO TONIFICADOR!

Apertura de Sucesión

Por disposición del Señor Juez Letrado de Primera Instancia de Primer Turno de Paysandú, Doctor Don Gualberto Pi, dictada como Encargado del Despacho del Juzgado Letrado de Primera Instancia de Río Negro, por licencia concedida al Titular, se hace saber la apertura de la Sucesión de Don Francisco Perlasco, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados, para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado en Fray Bentos, Octubre 29 de 1941.

Juan Serra Tur
Actuario
V/19/12/41

Peinados

JULY

ALTA NOVEDAD

Con motivo de la inauguración de su Nuevo Local, Obsequia a su Distinguida Clientela, con una Permanente Impecable por **Sólo \$ 2.-**

Al lado de la Casa del Curto — **YOUNG**

Empresa de Pompas Fúnebres MAQUIEIRA

Ofrece Servicios Completos y Modernos

Furgón Para Cualquier Lado de la República

Seriedad, Corrección y Precios Módicos

TRATAR:

Ramon Maquieira (h.)

YOUNG

AVISO

Próximo a realizarse las compras de avenas para semilla, y deseando conocer las que se podrán ofrecer a la venta en la zona se solicita a los Sres. productores con CARACTER de URGENTE hagan conocer la semilla disponible a efectos de saber las necesidades de avena a importar de la ARGENTINA.

Para recibir sus anotaciones se ha abierto un registro en La Secretaría de la SOCIEDAD DE FOMENTO (EL plazo vence el día 15 del cte mes).

Sociedad Rural de Río Negro

Young, Dic. 8 de 1941.

Ministerio de Ganadería y Agricultura

Servicio Oficial de Distribución de Semillas

Montevideo, Dic. 10 de 1941.—
Señor: Tengo el agrado de diri-

Señora, Señorita, Caballero, cuando visite Paysandú no olvide de visitar nuestra casa por sus renglones bajos

Casa PIPERNO

Recién recibido un variado surtido en zapatos, sedas y tobacalcos de alta calidad. Botas para campo y bombachas nos especializamos.

18 de Julio 1200, teléfono 1096—Paysandú

HOTEL ACEVEDO URUGUAY 1127

(Entre Paraguay y Rondeau)

De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Precios Incompetibles

Montevideo U.T.E. 8-68-51

Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Estación Young

Dept. Río Negro

Especialidad en Pan y Galleta —

Reparto a Domicilio —

FACTURERIA EN GENERAL —

El Mercado al Día

MERCADO LANERO

Montevideo 13—(C. resp.) He aquí las cotizaciones que no han variado nada en el curso de la semana.

Para las cruces superiores a supras de 10.80 a 11.10 id. medianas gruesas de 10.20 a 10.40.

Por lanas merinas supras, de 12.00 a 12.50 id. de primera de 11— a 11.30, corriente de 11— a 11.40.

Por barrigas finas y medianas buenas sin semillas de 4.20 a 4.40.

Demás categorías, no hay entradas.

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 13 (Corresp.) El Maíz fino bueno de 5.90 a 6.00 el común superior a 5.80 al consumidor. El bueno se cotiza de 5.00 a 5.50; el regular de 4.20 a 4.60.

Cebada—La buena se cotiza de \$ 6.20 a 6.30 por la regular, de 5.20 a 5.40.

Precios nominales.

FORRAJES—Escasos lotes que llegan son de deficiente calidad no pudiendo establecerse una corriente definida.

Alpiste—Por el alpiste bueno según limpieza, cotizan de \$ 5.50 a 6.00.

Arroz—Casi Paralizado Por el arroz carolina, según calidad y rendimiento hasta 0.34, por el id. primera y hasta 0.25 el kilo.

Avena buena de 5.00 a 5.20 por regular a 4.60 a 4.80. Negocios paralizados por falta de existencias.

Garbanos.—Cosecha nueva a \$ 22.— los 100 kilos.

Harina—El precio máximo que rige para la harina especial (000) es de \$ 0.95; el de la id. primera de \$ 0.82, los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo—El afrecho bueno cuesta \$ 3.00 a 5.20; el afrechillo id., 3.10 a 3.30, los 100 kilos.

OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 13 (Corresp.) Con mercado dentro de los límites bajos, se ha venido operando en toda la semana.

Operaron los frigoríficos Swift, Artigas y Nacional.

El Swift pagó por bueyes de 90 a 125, novillos de 110 a 115; vacas de 75 a 95 terneros de 105 a 115.

El Frig. Artigas adquirió solamente 37 vacunos, pagando por vacas de 75 a 110 y terneros 100 milésimos.

El Frig. Nacional adquirió 982 vacunos pagando por bueyes de 92 a 120, novillos de 105 a 125, vacas de 75 a 125, terneros de 100 a 145 y por corderos, no hubo entradas.

Mercado pesado y precios bajos.

PRODUCTOS DE LA GANADERIA

Montevideo 13 (Corresponsal) Por cueros vacunos secos plaza con leve repunte.

Cueros Vacunos Salados.— Por los novillos, vacas y va-

quillosas, lotes especiales de matadero bien desgarrados y sin garrapata se cotizan de 42 a 44 pesos, por los id. con garrapata de 37 a 40 pesos por los id. de consumo y campo sin garrapata de 38.00 a 39.00 pesos los 100 kilos.

Cueros vacunos secos.—Por los cueros buenos de campo, pelo de invierno sin garrapata pagan de 4.10 a \$ 4.20.

Pieles lanares.—

Los conjuntos de 1/2 lana arriba, tienden a la suba para exportación.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 5.20 a 5.40 por los id. maldeshechos, mitad de precio, por los de 1/4 lana precios nominales.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.90 y 3.00; los id. de \$ 1.30 a 1.50.

Becerras a 4.30, Nonatos a 10.50 Cueros de Potro.

Tiene colocación actualmente llegando hasta \$ 2.00; id. maldeshechos a \$ 1.—

Cerda.

La buena de vaca vale \$ 11.30 a 11.50; la id. de potro a 10.00.

Pluma.

Por la de Manga especial, pagan de \$ 5.00 a 5.50; por la larga y fresca de \$ 4 — a 4.50.

MERCADO DE TRIGO

Montev. 13 (Corresponsal) No se registra entrada, pues se está a la espera del precio definitivo que debe establecer el P.E.

BAR

18 de Julio

DE GIORDANO VELICOF

Si llega a Young, no deje de visitar esta casa Minutas a todas horas Cancha de bochas

B I L L A R

Teléfono 15. Young

ESPECIALIDAD EN

Aulógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Tel. 665
Paysandú

PRINCIPALES CABAÑAS DE LA ZONA YOUNG

3.a Sección Rural

«La Esmeralda»
de David Stirling

«El Cambará»
de Indarte y Garbarino

«Rincón de Francia»
de Julio Stirling

«La Esperanza»
Suc. Alfredo Young

«Santa Isabel»
M. Raúl Parietti

«Bichadero»
Est. y Cel. Urug. S. A.

REMATES

Ponce de León y Dutra

LIQUIDACION TOTAL por entrega de campo, de la

Estancia «Los Molinos»

de los señores JESUS y JULIO VIZCAINO (Conocida por de José Sorrondeguy)

En el Departamento de Río Negro, sobre la carretera de YOUNG a MENAFRA. A 15 kilómetros de Young y 10 de Menafra.

El 20 de Diciembre de 1941

En el mismo establecimiento, a las 9 de la mañana, comenzando las ventas por lanares

2700 VACUNOS

Entrando 1.000 reses Hereford de los planeles de Sorrondeguy y marca sola de dicho señor TODO BIEN GARRAPATEADO

6700 LANARES

Especiales de lana. Señal única de Sorrondeguy. La mayor parte Merilín.

65 YEGUARIZOS

Yeguas mestizas de carrera, marca de Cunha; caballos y yeguas de andar.

Útiles, Herramientas, Máquinas agrícolas vehiculares, etc.

Por informes a nuestro escritorio: Avenida General Rondeau 1908. Montevideo

Estancia

Rincón de Francia

ESTACION YOUNG

DEP. RIO NEGRO

HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos plantales rústicos en el HBU de la zona de garrapata, lo que permite la venta de muy buenas vaquillonas, además de la producción de toros.

ROMNEY MARSH

Uno de los buenos plantales inscriptos en el FBU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en breves apropiados para plantales.

Mercado de Cambios

Precios Oficiales de Cierre.

	DIRIGIDO	LIBRE	Mercado
	Cable	Venta	Internac.
	Compra		N. York
1 Libra Papel	vale \$ 6.12	189 55	Dls 4.04—
100 Dólares	56.18	70.23	215—
100 Francos Suizos			
1 conto			100 —
100 Argentinos	35.94	45.25	45.50 23.85

Varios tipos de Cambios Permanecen sin cotización

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.

Por Informes al Establecimiento

Del Mundo Social

Boda Martínez Rodri-
guez-D'Angelo

Torneo de Tennis en el
Anglo de F. Bentos

Se anuncia para el sábado 27 del Cte, la consagración de la interesante boda de la simpática Srta. Alba Martínez Rodríguez con el joven Eugenio C. D'Angelo, pareja esta que cuenta en nuestra zona con grandes simpatías. Esta ceremonia que se celebrará en la Estancia del señor Gregorio Nacienceno Martínez en Las Flores dará margen a una nota social de altos relieves. Bendecirá la boda el Rvdo. Pbro. Padre Domingo Correa de nuestra parroquia.

Al solo anuncio de esta boda, los jóvenes enamorados vienen recibiendo las felicitaciones de sus muchas amistades a las que unimos las nuestras.

Hogar de Fiesta en F. Bentos

Los esposos Damino-Mesa se han visto alegrados con la presencia de un lindo varoncito. Felicitaciones.

La Escuela N.º 12 de Menafra
Obtuvo Éxitos

El 28 de Noviembre la Escuela Rural N.º 12 de Eclón. Menafra, dió por clausurado su curso escolar, y, como digno broche a la labor de su Directora, Sra. de Ferrero, durante el año, se unieron los niños, exponiendo ante la mesa examinadora el exponente de su aprendizaje; cursó este año una linda fiesta, y la palabra elo cuente y serena del Inspector Sr. Enrique P. Podestá, quien con las maestras D. M. de Del Curto, C. V. de Tonarelli, Emilia Tonarelli, Elsa E. Sosa, Alida E. Fretes firmaron la mesa examinadora. La Directora fué calurosamente felicitada. Se obsequió con golosinas y refrescos.

En la Escuela de Niñas
de F. Bentos

Días atrás, se realizaron en la Escuela de 2.º grado N.º 1 de Niñas, los exámenes y fiestas de fin de curso, cumpliéndose con ese motivo un interesante programa, en el que tuvieron intervención alumnos de ese establecimiento. La Dirección, personal docente y Comisión de Fomento de la Escuela cumplieron des tacada labor en este acto, en el que pudo apreciarse, junto a la excelente organización de la fiesta, la proficua tarea cumplida durante el año en lo que tiene relación con la enseñanza impartida a los alumnos. Un número so y atento público siguió con interés el desarrollo del acto, en el que al final se obsequió a las niñas con caramelos y refrescos.

De acuerdo a lo que anticipamos, ayer se realizó en los «Courts» del Anglo Social y Athletic Club, el torneo de Tennis organizado por elementos de la colectividad británica y de nuestra sociedad, lo cual indicó que su realización ha de verse coronada por un significativo éxito.

Destacados jugadores del Anglo y de la Plaza de Deportes, disputó una serie de partidos, cuyo desarrollo originó un espectáculo sumamente interesante y presenciado por numeroso público.

Dado los fines perseguidos por los organizadores, que es el de aportar recursos pro Cruz Roja Británica, se cobró una módica entrada y para mayor comodidad del público se habilitó una cantina y servicio de té.

Estudiantes que triunfan

Llegaron procedentes de Montevideo los jóvenes estudiantes de esta Washington y Lerida Chappe Carlec, habiendo ambos rendido exámenes de Medicina y Odontología respectivamente, con altas clasificaciones. Los felicitamos.

Fiesta infantil en
Fray Bentos

En ocasión del cumpleaños de su pequeño hijo Hugo, se realizó en la residencia de los esposos Macazaga-Peo, una interesante y animada fiesta, que congregó a numerosos amigos del homenajeado. Los amables dueños de casa, agasajaron cumplidamente a los pequeños invitados, cuya presencia puso una nota de alegría y bullicio en la amable reunión.

Participaron de esta fiesta los niños: María Emilia y Cachó Bordoli Pini, Nelly y Hebert Mariño Vezzoli, Rulito y Ana María Bordés Bordoli, Marisa, Stella y Niní Suárez Delgado, Martincito Irigoyen Oteiza, Ricardito Gilardoni, Blanca to Olazábal Cámpa, María Ruggia Mendisico, Alcides Martínez, Della, Chocha y Chiquita Po rro Ilcegui, Marta Claramunt María Bayeto Ruggia, Alfredo Díaz Palmerini.

VIAJEROS —

Regresó de Montevideo el Sr. Felipe Bezmertny.

—Para campaña la Srta. Lola Loitey.

—Estuvo en ésta el mecanógrafo Sr. Lima Williams.

—De Paysandú la Sra. esposa de nuestro Director, Doña Carmen

Partió para Londres
Della Battistessa

El miércoles pasado, en el Puerto de Montevideo, se inició el proyectado viaje de la romántica muchachita de Young y ex-compañera nuestra, que partió para Gran Bretaña a enrolar su vida a los destinos de la Libertad.

Joven culta, gentil y simpática bien conocida y estimada en nuestro ambiente, como se sabe llegará a Londres a cumplir una inquebrantable promesa de amor sostenida con el joven Harold F. Deck también de esta zona, que se halla luchando desde hace un tiempo, en las R.F.A.

Como una bandera blanca flameando en el palo mayor de la nave que la conducirá a materializar su sueño, queda nuestro sincero saludo y nuestro ferviente deseo de que la suerte y la felicidad la acompañen en tal difícil como arriesgado trance y que merezca un feliz corolario por lo romántico y valiente del mismo.

P. de C. Dijon y su hija Mary.
—Regresaron del mismo punto el Sr. Julián Falcón (h.) y su señora madre Doña Francisca González de Falcón.

—Para y de Fray Bentos el Sr. Juan Da Silva, Juez de la 4.ª Sección.

—A Paysandú la Sra. Manuela I. M. de Pintos en compañía de su hija Elsa y la Srta. Clota Pintos Borches.

—Para Fray Bentos el Sr. Jesús Ibarra y su hijo Lauro.

—A Montevideo el Sr. Benjamín Saifir y filia.

—A Mercedes el Sr. Marcos Tarrech y filia.

—De las Flores el Sr. Juez de Paz de la 8.ª Vicente D. Urburu.

—Para Paysandú el Sr. Demetrio Warnicov y su hija, Elvira.

Muy animado fué
el Cumpleaños de
José A. Santín

Dentro la mayor camaradería se llevó a cabo el cumpleaños del buen muchacho y gracioso José A. Santín.

Dos corderos de mi flor y entre payadas y contrapuntos en todo sentido se transcurrió un día de lo más agradable y jocoso.

El numeroso núcleo de amigos que rodearon a «Tuya Indio» no olvidará jamás los buenos momentos pasados.

ENFERMOS —

—Continúa enferma la hija del amigo de esta casa Sr. Armando Costa.

La Agricultura

La valorización de los productos agrícolas no es más que la valorización al trabajo y a la grandeza de la nación.

EDICTO

Juzgado de Paz de la 5.ª.
Sección Judicial

SUBASTA PUBLICA

Por disposición del suscrito, Juez de Paz de la 5.ª. Sección del Departamento de Río Negro, dictada en los autos «Comisaría 8.ª Rural.—Entrega de un animal vacuno», se hace saber al público: Que el día veintidós de Diciembre de 1941, en la puerta de este Juzgado, a las diez horas, se procederá a la venta en subasta pública al mejor postor y al contado, del siguiente animal:—Un novillo pelo colorado, mascarado orejano de marca y achal, según consta en el expediente respectivo, así como todos los demás antecedentes que están a disposición de los interesados.

Young, Diciembre 16 de 1941.

Roberto Cash Young

Juez de Paz de la 5.ª. sección
(Río Negro)

Notá.— Los interesados podrán ver este animal en el Local de la Sociedad Rural de Río Negro.

Pesará en mucho la Producción Lanera Australiana

Las últimas noticias que nos llegan de Australia se refieren a la producción lanera de este dominio. Según los datos que arroja el censo de laneros, el número de animales que posee Australia alcanza a 123 millones de ovinos, cifra record, pues se trata del mayor número de laneros, que posea cualquier otro país. Se agrega a esto que la producción lanera de este año se elevará a 100.000 fardos sobre la de años anteriores.

En la zafra actual se calcula que se llegará a 3.590.000 fardos, lo que es algo muy superior a todo lo previsto.

Si bien el Dominio ha aumentado en mucho su capacidad industrializadora de textil, le sobrarán gran cantidad para la exportación, que irá a Gran Bretaña, seguramente, y de acuerdo también con los contratos efectuados y de que ya hablamos oportunamente.

Se calcula en Australia, que dado el interés que denota Gran Bretaña, los precios serán buenos. Puede afirmarse, eso sí, que esta enorme producción influirá mucho en los futuros negocios de lanas, que se efectúen en el Reino Unido.

EL CENSOR

Fundado el 6 de Mayo de 1940 por
José S. Doti y Luis C. Dijón

Tarifa de Avisos

1 pág. mensual \$ 80.
1 « supl. « 60
1/2 « mensual « 40
menor tamaño a razón de 0.10
ctm. de columna por publ.

Suscripciones

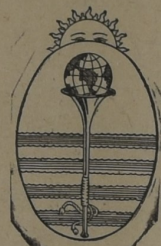
1 año adelantado \$ 9.—
1 « atrasado « 10.—
6 m. Adelantado « 4.50
6 « atrasado « 5.—
mensual « 0.80—

Otros Avisos

Económico 5 líneas 1.50
Edictos Matrimonio 3.—
Profesionales c/ diario 1.50
Avisos Remates convencional

Young (R. Negro)—Teléfono 60

☆☆☆☆☆☆☆☆



TODO EL PAIS
DEBE DISTINGUIR
ESTE SIMBOLO DE
GARANTIA DEL

Instituto de Propaganda

OFICINA DE
INFORMACION Y PRENSA
Yaguarón y Maldonado

Tel. 9-13-13

MONTEVIDEO

Representante de Avisos en
Montevideo de

EL CENSOR

Peinados CARRY

de Clota Pintos Borches

Comunica a su numerosa clientela que por ausentarse a Paysandú la Casa permanecerá cerrada por breves días.

A los Automovilistas

Francisco Klarich ha resuelto favorecer a quien le favorece y de esta manera: El arrendamiento de la cubierta comprada y el arreglo de la cámara es completamente gratuito.

Este beneficio que redundará en Pro de los automovilistas será, no lo dudamos, tenido bien en cuenta por aquéllos.

Francisco Klarich

Taller de Vulcanización. — Venta de Baterías de Varias Marcas. — Venta y compra de cámaras y cubiertas.

Young: — Teléf: 78

OFERTA

A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SIVA A
MONTEVIDEO

y visita FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

Estudio

Y PRESENTANDO ESTE AVISO
OBTENDRA:

PARA UJ. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "ANA" de MONTEVIDEO.

